

Dankesrede: Verleihung des Prix Abibac

Sehr geehrte Damen und Herren,
sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,
sehr geehrte Frau Generalkonsulin,
sehr geehrte VertreterInnen des deutsch-französischen Kreises,

ich bedanke mich recht herzlich, dass sie mir die Ehre erwiesen haben, den Prix Abibac auszuteilen und möchte mich an dieser Stelle bei meinen Lehrern, Herrn Clot, Frau Langenscheid sowie Herrn Besançon und Frau Fontaine, die heute leider nicht da ist, bedanken. Vor allem Sie haben mir auf meinem Weg zum Abibac geholfen und hatten stets ein offenes Ohr für meine Fragen und Probleme.

Ich glaube, ich spreche im Namen aller Abibac-Schüler, wenn ich frage, warum wir diesen anstrengenden Weg auf uns genommen haben, um einen Doppelabschluss zu erhalten. Warum nehmen wir diese Hürde, diese Herausforderung auf uns, mit mehr Schulstunden und mehr Arbeit und mehr Disziplin?

Die Antworten können sehr unterschiedlich sein und variieren von einer Person zur anderen: es könnte zum Beispiel sein, dass die Eltern einen gezwungen haben, oder auch einfach aus Ehrgeiz, ein Doppeldiplom zu besitzen. Aber für mich ist es viel mehr als das: zunächst habe ich völlig freiwillig diesen Weg gewählt, meine Eltern haben mich also nicht gezwungen, und auch nicht gezwungen, das hier zu sagen.

Ein wichtiger Punkt, weshalb ich diese Wahl getroffen habe, ist mein biographischer Hintergrund. Durch das Aufwachsen in einem zweisprachigen Elternhaus war ich einerseits durch meinen deutschen Vater und das Leben in Deutschland schon immer deutsch-orientiert. Andererseits wurde mir die französische Sprache von Geburt an durch meine kamerunischen Wurzeln – insbesondere durch meine Mutter – vermittelt, und die dazugehörige französische Kultur wurde durch meine 15 Jahre im LfdD, also im Lycée français de Düsseldorf, weitergegeben.

Insbesondere durch meine Reisen in mein zweites Heimatland Kamerun, aber auch in andere frankophone afrikanische Länder wie Burkina Faso oder Senegal wurde mir der Reichtum der Mehrsprachigkeit bewusst. Dies alles trug dazu bei, das Abibac-Diplom anzustreben.

Darüber hinaus war mir auch der persönliche Wert der Sprachen und der deutsch-französischen Kultur wichtig, da, wie man so schön sagt, Deutschland das Land der Dichter und Denker ist, aber Frankreich dafür das Land der Liebe, der Mode und der guten Küche. Natürlich spielten damals auch praktische Erwägungen eine Rolle, etwa, dass bei einem Studium im französischsprachigen Ausland kein Sprachtest erforderlich ist. Darüber hinaus war für mich persönlich der Wunsch stark, sagen zu können: „ich habe es geschafft“.

Ich kann schon jetzt sagen, dass mir dieser Doppelabschluss bislang hilfreich war: Er war bei meiner Bewerbung einerseits der Beweis für Mehrsprachigkeit, Fleiß und Durchhaltevermögen. Also für Werte, die die anderen Abibac-SchülerInnen auch aufweisen. Andererseits war das Abibac der Schlüssel, dass ich mein duales Studium bei einem internationalen Unternehmen beginnen werde. Vor allem die Mehrsprachigkeit ist in unserer heutigen globalisierten Welt wertvoll und „notwendig“, da es das Verständnis und die Kommunikation zwischen Völkern ermöglicht, welche die Türen zur Welt öffnen.

Daher – aber auch aus Gründen der Ausgewogenheit – führe ich diese Rede nun auf Französisch fort.

Mesdames, Messieurs,

je continue maintenant ce discours en français pour d'un côté équilibré au niveau langue ce discours et ne pas uniquement parler qu'en allemand et de l'autre côté, pour également prouver que je parle aussi le français.

Comme déjà expliqué en allemand, l'Abibac est une chance énorme pour découvrir la culture franco-allemande, pour acquérir des connaissances plus profondes dans les deux cultures, et aussi pour avoir plus de possibilités pour son avenir. Mais avant tout, l'abibac représente également un ancre entre deux peuples, c'est un ciment entre deux pays, une amitié profonde entre la France et l'Allemagne.

Ce n'est seulement ce programme d'abibac qui renforce cette amitié entre deux pays fondateurs de l'union européenne, mais elle renforce aussi l'Union Européenne en générale. En effet, cette bonne relation permet une bonne coopération à plusieurs échelles, que ce soit au niveau éducation (avec programme Erasmus), au niveau de mobilité ou au niveau du développement durable. De même, grâce à cette amitié des échanges culturelles sont facilités et encouragés, la sécurité nationale et extranationale est garantie, et la maintenance de la paix assurée, ce qui notamment est très important dans ces temps imprégnés par la guerre en Ukraine. Il est donc important de préserver et de protéger cette relation, qui est aussi mise en danger par la montée des parties extrêmes ou l'abstention lors des votes.

Comment pouvons-nous alors tous contribuer à la préservation de cette amitié pour quelle demeure à long terme ? Il y a trois valeurs clés qui permettent de garantir cette bonne relation entre les uns et les autres : **Connaître l'autre, accepter l'autre, respecter l'autre.** L'Europe est caractérisée par sa diversité en culture et donc aussi en langues : mais comme le président Macron l'a déjà dit « l'Europe du multilinguisme est une chance inédite », c'est-à-dire que la diversité en langue est donc un véritable atout et non une barrière. C'est pourquoi il faut aller vers l'autre, avoir une certaine curiosité envers l'autre pour le comprendre et apprendre de lui. Et ceci se fait à travers des programmes comme celui de l'abibac, qui permettent de garder cette correspondance entre les pays européens, ainsi de fortifier ces relations et finalement vivre en respect avec d'autres peuples.

En quelques mots, ce qui unit l'Europe est la circulation des idées et des hommes, c'est-à-dire l'échange et la communication avec l'autre. C'est cette richesse de diversité culturelle et

linguistique qui représente le patrimoine culturel européen, et il est indispensable de le sauvegarder, mais également de le développer. Et ce développement se fait à travers la jeunesse, car l'avenir de l'Europe passe en premier lieu par la jeunesse.

Enfin, je souhaite de nouveau exprimer mes plus sincères remerciements et ma profonde reconnaissance de recevoir ce prix.

Letztendlich möchte ich mich nochmal aus tiefstem Herzen für diese Ehre, die Sie mir mit der Verleihung des Prix Abibac erweisen, bedanken.

Danke für Ihre Aufmerksamkeit! Merci pour votre attention !